

6

Lesson

Zanmi Jezilyo

- ÈD POU MOUN KAP FÈ DISTIP -



Pwodwi pa: Asociación Cristiana de Literatura Regional
Km. 8.5 Carretera al Atlántico, Zona 18, Ciudad de Guatemala, Guatemala
Teléfono: (502) 2261-6412

Maquetación: Nixon Lima
Traducción: Marc Versil

Sa ki nan Liv la

Zanmi Jezi yo	1
Sijasyon yo	3
Aktivite ak repons keksyon leson 1	7
Aktivite ak repons keksyon leson 2	10
Aktivite ak repons keksyon leson 3	12
Aktivite ak repons keksyon leson 4	14
Aktivite ak repons keksyon leson 5	15
Aktivite ak repons keksyon leson 6	17



Zanmi Jeziyo

- ÈD POU MOUN KAP FÈ DISIP -

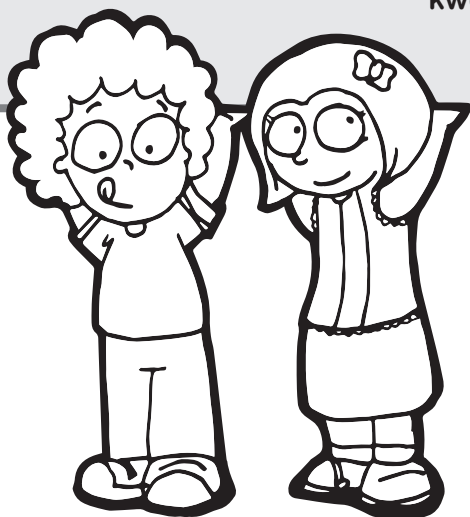
ZANMI JEZY_{yo}

Sa se yon materyèl nouvo ke ou kapab itilize pou ou fè disip ak timoun ki gen laj 6 rive 11 lane e ki aksepte Kris. Sonje byen ke youn moun kap fè disip se pa sèlman yon moun kap fè klas yo men se yon moun ki pataje vi li ak disip li yo.

Timoun yo ap wè sa, imite epi reponn ak dout yo genyen. Ou dwe priye pou yo epi touche sitiyasyon chak timoun. Si yon timoun pa vini kèkfw nan klas la pa neglije pwoche kote li pou fè leson an avè li epi fè li wè leson li te pèdi nan jou anvan an.

Materyèl sa a gen sis leson, chak leson sa yo gen divès kalite aktivite pou reyalize ak tigason oubyen tifi ke nap anseye yo. Pou kòmanse, chak moun dwe genyen bib pa li. Dwe gen disponib kèk bib anplis pou prete moun ki pa genyen yo, konsa nou ap ka travay pi fasil.

Pou kontinye nou bay kèk sijesyon sou fason pou n prezante klas yo chak fwa nap reyini. Apati paj 10 la nap jwenn repons egzèsis ki konsène devwa timoun nan. Nou kwè ke Senyè a ap ede travay enpòtan sa ale pi lwen.





Sijesyon

Pou reyinyon disip yo

pa Eva Velasquez ak Rev. Patricia Picavea

Sa yo se kèk sijesyon sou fason pou dirije reyinyon disip yo ak timoun yo. nou espere ke gwoup timoun sa yo pa plis ke sis timoun. Sa ap penmèt ou an kontak dirèk ak timoun yo epi touche dirèkteman bezwen yo.

Nou kapab òganize klas la yon bann fason diferan. Pandan nap kontinye nap prezante youn nan fòm yo kote ou kapab òganize yon klas pandan 40 minit. Menm klas sa kapab divize an sis pati, ki gen ladan l yon tan maksimal pou dejene ak divès aktivite pou chak jou.

Kòman aktivite anplis oubyen devwa pou reyalize lakay kapab fè yo konprann sa ki gen anndan chak leson.

Premye Pati: Akèy

Kòmanse di byenvini epi fè yon jwèt dinamik(Ki gen mouvman) pou chase timidite (5 minit)

Dezyèm Pati: Priyè

Envite timoun yo pou yo priye. Eksplike timoun yo ke sèl fòm pou kominike ak Bondye se lapriyè, li pou yo Jeremi 33 :3. Sa yo se kèk bagay ki enpòtan nan lavi kretyen yo. Montre yo pou yo fèmen je yo lè yap priye pou yo pa distrè nan sa kap pase toutotou yo epi bese tèt yo an siy de soumisyon a Bondye. Itilize divès fòm de òganizasyon pou priye pou timoun yo ka vin abitye epi pataje ak gwoup la (5 minit).

Jou 1: Fè priyè notre pèrè a epi eksplike timoun yo ke priyè sa a se Jezi ki te anseye l e se yon modèl pafè de kòman nou dwe apwoche kote Bondye(Dirije priyè a epi fè timoun yo repete apre w).

Jou 2: Mande timoun yo pou yo ekspoze bezwen yo oubyen yon bagay ki reprezante yon sousi pou yo, eksplike yo ke yo pral prezante devan Bondye. Komanse priyè a, ba yo kèk segond pou yo ka priyè ak vwa ba pou yo fè rekèt yo a Bondye epi apre sa ou menm priye byen fò pou chak rekèt.

Jou 3: Mande timoun yo si yo rekonesan anvè Bondye epi poukisa. Apre sa, envite timoun yo pou youn kenbe men lòt pou fè priyè remèsiman pou tout swen ke Bondye ba yo.

Jou 4: Mande timoun yo kiyès ki vle dirije priyè a epi fè li priye fò. Si pa gen pyès timoun ki bay tèt li, chache timoun ki pi kapab priye a epi pwomèt li ke wap ede li. Bay atansyon w epi prepare ou pou ou ede li, nan ka ke li ta bloke e li pa ka kontinye, ou menm fini priyè a epi lè li fini di li mès pou patisipasyon li.

Jou 5: Òganize timoun yo an gwoup. Di yo konsa ke chak moun bay yon bagay pou yon lòt priye pou li. Apre sa fè chak timoun priye pou sa lòt la te mande pou li priye pou li a, nan ka ke nou pa ta jwenn ankenn rekèt pou li priye pou li ke li priye pou fanmi li, santé li, etid li elatriye.

Jou 6: Envite Pastè a, oubyen yon lidè legliz la pou li pezanse nan dènyè reyinyon sa a epi se li menm ki pou dirije priyè a epi felisite timoun yo pou efò yo fè pou patisipe nan klas disip la epi fini reyinyon an.

Twazyèm Pati: Akèy

Aprè lapriyè a nou kapab chante yon chante ki apwopriye ak leson ke yo pral wè nan jou a (5 minit).

Katriyèm Pati: Priyè

Pou prezante leson bibliik yo ou kapab itilize plizyè resous. Si ou gen fim Jezi a sou videyo ou kab itilize li nan kèk reyinyon pou ou fè tan an pi atiran , pou timoun yo kapab sonje nan yon fòm ki pi klè sa yo te wè nan fim nan(15minit).

Leson 1: Pou premye leson an ou ka pran tan sa a pou montre 10 premye minit fim Jezi kote yap eksplike objektif la vi Jezi a. La a apwòch sa a se pou retire tout dout timoun yo ta ka genyen. Si ou pa gen fim Jezi a ou ka eksplike ak mouvman oubyen fè yon rezime de de premye chapit levanjil Lik la 1 :26-35, 2 :1-7.

Leson 2: Pou dezyèm leson an, menm jan ak premye leson an ou ka prezante video a avèk pati ki pale de Zache, oubyen ou ka mande ak kèk timoun oubyen jèn timoun pou fè sketch pandan kèk minit.

Leson 3: Nan klas sa a ou kapab li « Notre Père » epi mande timoun kap di l yo kisa yo konprann anvan chak sa ou di. Pa egzanp : « Papa nou... » Poukisa nou di sa konsa? « kisa ki nan syèl yo » Poukisa nou di ke Bondye nan syèl la ? , elatriye. Aprè eksplike yo Matye 4 :4. Di yo klèman ke lapriyè ak likti bib la enpòtan pou n rankontre trezò yo. Asire w ke timoun yo konnen byen priyè Papa nou ki nan syèl.

Leson 4: Ou ka pase fim nan nan kote ki gen miltiplikasyon pen ak pwason an oubyen ou ka rakonte li ak imaj nan espas vide pi fè timoun yo chita nan solèy la menm jan yo te fè l nan epòk la. Apre sa ou kap fè timoun yo priye epi pataje antreyo ti bonbon ak yon ti rafrechisman. Ou ka itilize pasaj Jan 6 :1-15.

Leson 5: Komanse rakonte pasaj ki nan Matye 4 : 1-11 ...pral reponn kesyon timoun piti yo ou ka desine yon gwo men menm jan li parèt nan paj aktivite timoun yo. Fè yo atribye chak ti kat ak sa ki ekri nan chak dwèt nan paj elèv yo. Nan mitan aktivite a ke w pral eksplike sa yo jwenn nan chak dwèt yo pou yo di ak ki dwèt li koresponn.

Leson 6: Nan leson sa a travay sou teks Galat 6 :1-10. Eksplike timoun yo kisa ki genyen nan fè byen e kiyès ki fanmi nou nan lafwa. Apre sa fè yon plan avèk yo pou ede yon moun nan legliz la ki malad oubyen ki nan nesesite de yon èd kèlkonk. Si pa ta genyen yon moun nan legliz la ki nan sitiyaasyon an yo ka panse ak yon moun ki pa kretyen ki gen yon pwoblèm kèlkonk.

Senkyèm Pati: Aktivite Pratik

Distribye tifèy yo bay timoun yo pou ka fè travay yo. Yo tout dwe al fè l ansann. Sonje ke si yo se timoun ki fenk parèt yo pa konnen anpil bagay nan bib la(10 minit).

Sizyèm Pati: Priyè Final

Priye an gwoup, pou yo ak pou fanmi yo (5 minit).



VINI YON ZANMI JEZI

Aktivite ak Repons

Pou kapab vini yon zanmi Jezi :

Ekri youn nan mo sa
yo nan chak liy pou
konplete fraz la

Mande , Kòmanse, Asepte,
Kwè, Konnen, Di

Di Bondye
ke ou te dezobeyi li.

1

Asepte ke
Bondye renmen w

2

Kwè ke Bondye
te voye pitit li a, Jezi,
pou ke n te ka
jwenn padon.

3

Mande epi
resvwa padon Bondye.

4

Konnen ke Jezi
se sovè ou e pi bon
zanmi w

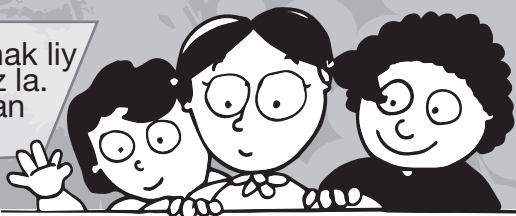
5

Kòmanse viv
tankou pitit Bondye

6

Yo nan lòd yo dwe yon zanmi pi bon:

Ekri yon mo nan chak liy
pou konplete fraz la.
Lèt yo sotì devan
ale dèyè



1

Aprann

plis pwoche bò
kote Bondye. Li epi sonje vèsè ki nan Bib la.
(nnaprA)

2

Pale

ak Bondye. Di li mèsì pou Jezi.
Mande li pou li ede w pou obeyi epi fe li byen.
(elaP)

3

Anonse

lòt moun yo konsènan
lanmou Bondye.
(esnonA)

4

Reyini

avèk lòt kretyen yo.
(iniyeR)

5

Mande

Bondye pou li padone
w si w dezobeyi. Kidonk kontinye viv tankou
zanmi Jezi.
(ednaM)

Melanj lèt yo

Chache epi jwenn 4 mo ki pèdi epi fè yon fraz.

C	S	S	O	T	I	D	O	S	S
N	A	N	E	J	J	A	F	A	H
A	J	M	O	U	A	R	L	Z	H
B	G	A	I	K	R	I	Z	H	L
O	V	T	M	N	O	A	I	L	A
N	R	J	A	C	A	B	O	A	L
D	O	S	K	I	A	E	R	A	R
Y	O	O	R	A	E	T	A	G	A
E	N	C	P	O	O	E	R	R	B

Fraz:

Sali a soti nan Bondye

2

SE BON POU W ZANMI JEZI!

Aktivite ak Repons

mo kwaze



Kontinye ak
enstriksyon an e
rezoud Mo kwaze sa a ak
mo kle nan istwa

Zache a.



Orizantal:

1. Kondisyon Zache apre li fin pale ak Jezi.

Vètikal:

1. Non pèsonaj prensipal nan istwa a.
2. A kiyès Zache te remèt li.
3. Sa Zache te remèt
4. Karakteristik pèsonaj sa a.



Dekouvri MO A

Ranplase siy yo pa lèt
yo epi mete yo nan plas
kote yo dwe ye.

 **A**  **D**  **E**  **K**  **L**  **M**  **N**

 **O**  **P**  **R**  **S**  **U**  **V**

1

Bondye toujou **A V € K O U** . Bondye

A V € K O U lè bagay yo byen pou ou. Li

avèk ou tou lè bagay pa bon pou ou. Li ap ede w.

2

Ou kapab **p A L €** avèk Bondye nan nenpòt

moman. Bondye tande priyè w yo.

3

Bondye **€ D €** ou pou obeyi li. Epi li ede w pou

w **R € N M € N** obeyi li.

4

Bondye vin tris si ou dezobeyi li. Men li

p A D O N € ou si ou mande li sa.

5

Bondye ap prepare yo **p L A S** espesyal nan

syèl la pou ou. Ou prale viv ak Bondye lè ou mouri.

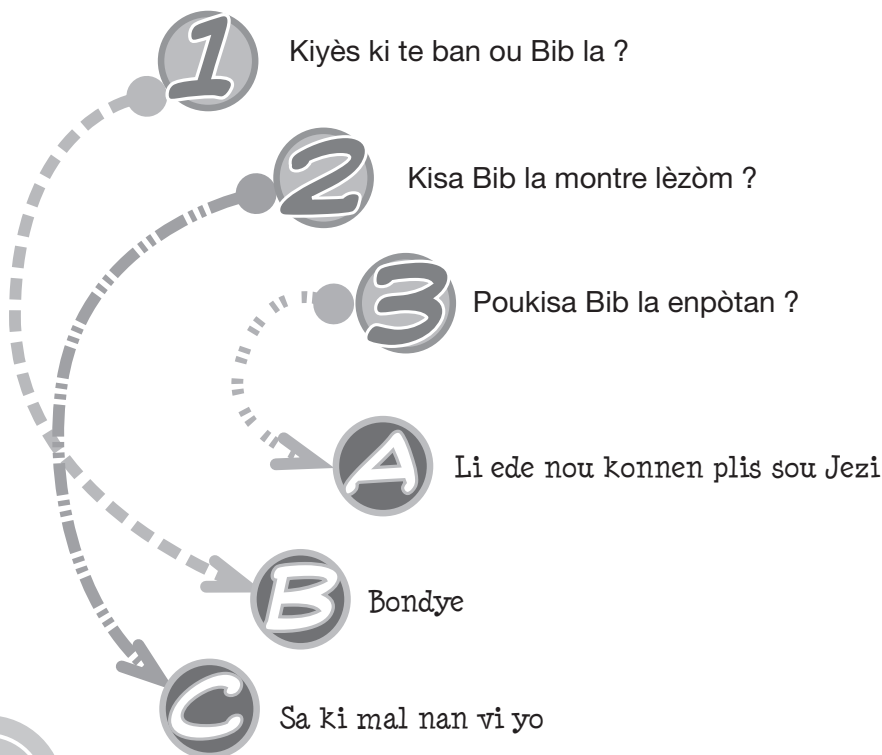


JWENN TREZÒ A

Aktivite ak Repons

Kesyon Repons

Yon fason pou konnen Jezi pi byen se li Bib la. Bib la se mesaj Bondye pou lèzòm. Nan 2 Timote 3 : 16-17 li di nou poukisa ke Bib la enpòtan pou kretyen yo. Li pasaj la epi fè yon liy ki soti nan kesyon an pou ale nan repons ki ale avè li a.



MO devan dèyè

Aprann priyè Papa nou ki nan syèl la. Mete nan lòd mo yo ki devan dèyè. Ekri yo nan espas yo. Chache kenbe priyè sa a. Di li plizyè fwa pou w kapab memorize li.

“ **Papa** nou ki nan syèl yo,
(apaP)

se pou non ou santifye.

Se pou règn ou **vini**
(iniv)

Se pou volonte ou fèt sou **tè**
(èt)

a menm jan li fèt nan syèl.

Pen **nou** bezwen chak jou,
(uon)

ba nou li jodi a.

Padone **peche**
(ehcep)

nou yo menm jan nou padone

moun ki fè nou kichöy.

Pa kite nou tonbe anba tantasyon

men delivre nou nan sa ki **mal** ”
(lam)

Matye 6 : 9-13



APRANN FÈ JEZI PLEZI

Aktivite ak Repons

Yon nonm ak dejene li

Fè timoun yo kolore imaj ki nan paj 2 a. Si ou vle ou ka fèl epi fè timoun yo ranpli espas yo avèk diri, oubyen pwa ki ge koulè oubyen lòt bagay ke ou kwè kap bon e kap amizan pou timoun nan.

CHACHE SEKRE A 🔍

Jezi vle ke nou renmen plis. Itilize mo ki nan kare a pou konplete vèsè a.

- ☐ ede
- ☐ Pwovèb
- ☐ tout
- ☐ pwoblèm
- ☐ renmen

renmen nan tout tan.



Yo la pou yo ede



lè pwoblèm yo vini.



Pwovèb 17:17





BON TRAVAY!

Jezi te tante...

Aktivite ak Repons



Jezi te tante pou li te fè wòch tounen pen. Kisa Jezi te di ak dyab la ? Li matye 4 : 4 nan bib pa w la epi jwenn repons lan.

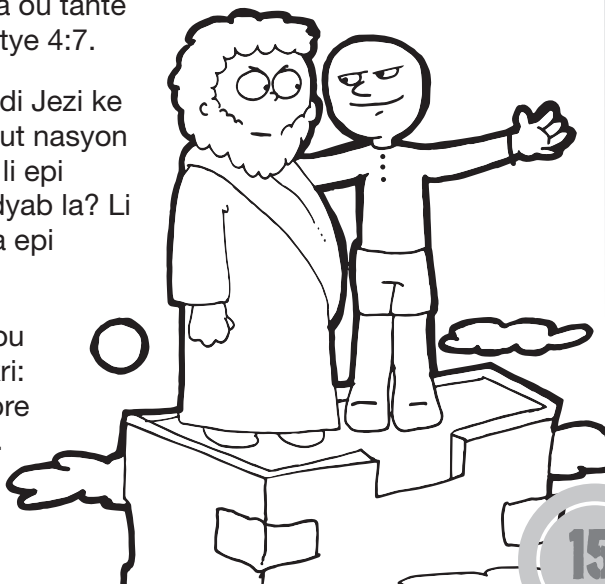
Repons: Men sa ki ekri : lòm pa viv sèlman ak pen , men ak tout pawòl ki soti nan bouch Bondye. Matye 4 :4.

Jezi te tante pou l te sote soti anwo tanp la pou lage kò li anba eke zanj yo tap soutni li. Kisa Jezi te di ak dyab la ? Li matye 4 :7 nan bib ou a epi jwenn repons lan.

Repons: Li ekri tou: piga ou tante Senyè Bondye ou a. Matye 4:7.

Dyab la te tante Jezi. Li di Jezi ke li kapab gouvène sou tout nasyon si li met ajenou nan pye li epi adore li. Kisa Jezi te di dyab la? Li Matye 4:10 nan Bib ou a epi jwenn repons lan.

Repons: “Retire kò w sou mwen satan, paske li ekri: se Senyè a pou nou adore e se li sèl pou nou sèvi”. Matye 4:10.



Èlè nap sèvi?

Make avèk yon X nan seri aktivite ke ou te fè déjà epi
make ak yon O aktivite ke ou gen pou fè.

- ☐ 1. Ale legliz la souvan. Kretyen yo ap ede ou grandi antanke zanmi Jezi. Ou kapab soutni epi ede lòt yo viv pou Bondye.
- ☐ 2. Bay lajan pou Bondye. Depoze l nan ofrann nan legliz la. Legliz ou a itilize lajan sa pou regle bon bagay.
- ☐ 3. Rakonte ak lòt moun kòman Bondye te ede w. Sa ede lòt moun pou yo kwè nan Bondye lè yo gen pwoblèm.
- ☐ 4. Ede lè legliz ou gen kèk pwojè pou li reyalize. Travay la vin pi fasil lè anpil moun fè li ansanm.
- ☐ 5. Envite zanmi w ak lòt moun nan fanmi w ale legliz. Ya va tande pale de Jezi.



PI BON EQUIP LA

Aktivite ak Repons



MESAJ KODE

	1	2	3	4	5	6
+	Z	E	Y	O	J	D
-	X	W	U	I	H	L
×	K	P	G	N	R	F
✓	C	S	A	M	B	T

Gade anba espas vid yo, wap wè nimewo ak senbòl. Kote senbòl la kwaze ansanm ak nimewo a. Lèt ki twouve li nan kwazman sa se li menm ou dwe ekri.

Kominyon

Nan legliz la ou kapab jwi kominyon an. Kominyon se lè

z a n m i renmen travay ansanm. Kretyen yo
 +1 ✓3 ✕4 ✓4 -4

gen k o m i n y o n lè yap li
 ✕1 +4 ✓4 -4 ✕4 +3 +4 ✕4

Bib la, priye ak louwe Bondye ansanm. Epi yo genyen kominyon lè yap rejwi oubyen travay sou yon pwojè espesyal

a n s a n m.
 ✓3 ✕4 ✓2 ✓3 ✕4 ✓4

Etid Biblik

Legliz la ap ede w etidye bib la. Ou ap aprann nan legliz la sa bib la

d i . Pwofesè lekòl dimanch ou a ak pastè w la
 +6 -4

a n s e n y e sa bib la di. Yo ap
 ✓3 ✕4 ✓2 +2 ✕4 +3 +2

ansenye ou pou mete an pratik bagay ou te aprann yo.

Louwanj

Louwanj se fè Bondye Konnen konbyen ou renmen li, onore li ak respekte li. Ou kapab louwe Bondye ou menm. Konsa tou li enpòtan pou louwe li ansanm ak legliz la. Ou kapab louwe Jezi tou nan kèk ka ou menm ak lòt zanmi w yo. Ou kapab

c h a n t e c h a n
 ✓1 -5 ✓3 ✕4 ✓6 +2 ✓1 -5 ✓3 ✕4

louwanj pou Bondye. Ou kapab p r i y e
 ✕2 ✕5 -4 +3 +2

Bondye. Ou kapab d i lòt yo kòman Bondye te
 +6 -4

ede ou. Ou kapab pale yo de l a n m o u
 -6 ✓3 ✕4 ✓4 +4 -3

Èd

Bondye vle ke nan legliz la pou youn ede lòt. Pale ak zanmi ou yo

nan legliz la lè ou m a l a d
 ✓4 ✓3 -6 ✓3 +6

Koze ak yo lè ou nan pwoblèm. Mande yo pou yo

 p r i y e pou ou.
×2 ×5 -4 +3 +2

Tan Avèk Bondye

Chache nan Bib la, Kèk Vèsè. Gade kisa bib la di konsènan viv tankou pitit Bondye epi zanmi Jezi. Pratike tanzantan Galat 6 :10. Panse nan ki fòm e nan kisa ou ka ede lòt moun.

1

Travay 4:32-35

Zanmi Jezi yo pataje youn ak lòt.

2

Travay 12:1-5

Zanmi Jezi yo priye ansanm pou sa yo bezwen.

3

Travay 17:10-12

Zanmi Jezi yo li Bib la ansanm.

4

Women 12 :10-16

Zanmi Jezi yo pran swen youn lòt.

5

Galat 6:10

Zanmi Jezi yo ede youn lòt.

6

Efezyen 4:29 - 5:2

Zanmi Jezi yo chache viv yon fason ki kòrèk nan relasyon yo ak lòt moun.

7

Kolosyen 3: 12-14

Zanmi Jezi yo renmen e padone youn lòt.